

DESALTO

MINI CLAY

DESIGN MARC KRUSIN



SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT DATA SHEET
ANGABEN ZUM PRODUKT
FICHE DE PRODUIT
FICHA PRODUCTO

MADE IN ITALY

ITALIANO

MATERIALI

TAVOLINO SMONTABILE CON BASE IN POLIURETANO RIGIDO REALIZZATO NELLE FINITURE LACCATE O MATERICHE SPATOLATE A MANO RIPORTATE A LISTINO. TOP IN CERAMICA, MDF LACCATO O NELLE FINITURE MATERICHE SPATOLATE A MANO. DISPONIBILE NELLE VERSIONI INDOOR E OUTDOOR.

MANUTENZIONE

PIANI IN CRISTALLO LUCIDO: USARE PRODOTTI PER LA PULIZIA DEI VETRI.
PIANI IN CRISTALLO OPACO E CERAMICA: USARE UN PANNO IN MICROFIBRA CON ACQUA DEMINERALIZZATA.
PIANI IN PIETRA LAVICA, PIETRA TUFO E CEMENTO: PULIRE CON UN PANNO IN MICROFIBRA IMBEVUTO DI DETERGENTI NEUTRI DILUITI IN ABBONDANTE ACQUA.
PER TUTTE LE SUPERFICI: EVITARE ASSOLUTAMENTE L'USO DI ALCOL O DI DETERSIVI CONTENENTI SOLVENTI E SOSTANZE ABRASIVE IN GENERE. IMPORTANTE SCIAQUARE E ASCIUGARE SUBITO.

AVVERTENZE

EVITARE I SEGUENTI USI IMPROPRI: NON SEDERSI, NON SALIRE IN PIEDI SUL TAVOLINO, NON APPOGGIARE SUL PIANO OGGETTI CHE POSSANO GRAFFIARE LA SUPERFICIE O MOLTO CALDI COME PENTOLE, TEIERE ECC.
NON CARICARE I PIANI CON PESI SUPERIORI AI LIMITI CONSIGLIATI.
DESALTO SPA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO. LA GARANZIA NON COMPRENDE ALCUN TIPO DI ASSISTENZA O RIPARAZIONE DEL PRODOTTO O A PARTI DI ESSO DANNEGGIATE IN SEGUITO AD UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO STESSO.

ECOLOGIA

TUTTI I PROCESSI PRODUTTIVI SONO ESEGUITI NEL RISPETTO DELLE VIGENTI NORMATIVE AMBIENTALI E TUTELANO LA SALUTE DEL PERSONALE ADDETTO.
I MATERIALI UTILIZZATI SONO PER LA QUASI TOTALITÀ RICICLABILI.

ENGLISH

MATERIALS

DISASSEMBLING SMALL TABLE WITH RIGID POLYURETHANE BASE AVAILABLE IN LACQUERED FINISHING OR COVERED WITH HAND-SPREAD PASTES FINISHES, AS PER PRICE-LIST. TOPS AVAILABLE IN CERAMIC, LACQUERED MDF OR COVERED WITH HAND-SPREAD FINISHES. AVAILABLE IN INDOOR AND OUTDOOR VERSIONS.

MAINTENANCE

GLOSSY GLASS TOP: USE A GLASS CLEANING PRODUCT.
TOPS IN MATT GLASS OR IN CERAMIC : CLEANING WITH A SOFT MICROFIBRE CLOTH WITH DEMINERALIZED WATER.
TOPS COVERED WITH LAVA STONE, TUFO STONE AND CONCRETE: CLEANING WITH A SOFT MICROFIBRE CLOTH OR NEUTRAL DETERGENTS DILUTED IN WATER.
ALL SURFACES: NEVER USE ALCOHOL OR SOLVENTS AND CLEANERS CONTAINING ABRASIVE SUBSTANCES IN GENERAL. IMPORTANT RINSE AND DRY IT IMMEDIATELY.

WARNING

AVOID THE FOLLOWING INAPPROPRIATE USES: DO NOT SIT AND DO NOT CLIMB ON THE TABLE, DO NOT PLACE OBJECTS ON THE TOPS WHICH MIGHT SCRATCH THE SURFACE OR HOT ITEMS (PANS OR TEAPOT OR SIMILAR). DO NOT LOAD TOPS WITH WEIGHTS ABOVE THE RECOMMENDED LIMITS. DESALTO SPA WILL ACCEPT NO LIABILITY FOR ANY DAMAGES CAUSED TO PROPERTY OR PERSONS SUBSEQUENT TO INCORRECT HANDLING OF THE PRODUCT. IF THE ASSISTANCE OF THE MANUFACTURER IS REQUIRED TO RECTIFY FAULTS ARISING FROM INCORRECT INSTALLATION OR USE, THIS ASSISTANCE IS NOT COVERED BY THE GARANTEE.

ECOLOGY

ALL THE PRODUCTION PROCESSES ARE CARRIED OUT RESPECTING THE ENVIRONMENTAL REGULATIONS IN FORCE AND SAFEGUARD THE HEALTH OF THE STAFF EMPLOYED. THE MATERIALS USED ARE MOSTLY RECYCLABLE.

DEUTSCH

MATERIALIEN

TISCHCHEN MIT BASIS AUS HARTEM POLYURETHAN MIT LACKIERTER ODER MANUELL GESPACHTELTER OBERFLÄCHE, AUSFÜHRUNGEN LAUT PREISLISTE. PLATTEN AUS DEN AUSFÜHRUNGEN KERAMIK, MDF LACKIERT GESPACHTELT. VERFÜGBAR FÜR IN- UND OUTDOOR.

PFLEGE

PLATTEN AUS GLÄNZENDEM GLASS: PUTZUNG MIT GLASREINIGUNGSMITTEL.
PLATTEN AUS MATTEM GLAS UND KERAMIK : REINIGUNG MIT EINEM WEICHEN LAPPEN AUS MIKROFASER UND DEMINERALISIERTEM WASSER .
PLATTEN AUS LAVA STEIN, TUFO STEIN UND ZEMENT BEZOGEN: PUTZUNG MIT EINEM LAPPEN AUS MIKROFASER GETRÄNKT MIT SEIFE ODER NEUTRALEN REINIGUNGSMITTELN UND LAUWARMEM WASSER.
ALLE OBERFLÄCHE: KEINE ÄTHYLALKHOL ODER KEINE LÖSUNGSMITTELN BENUTZEN. WICHTIG: SPÜLEN UND SOFORT TROCKNEN.

BESONDERE HINWEISE

VERMEIDEN SIE DIE FOLGENDEN UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCHSWEISEN: SETZEN SIE SICH NICHT AUF DIE TISCHE UND LEGEN SIE AUF DER TISCHPLATTE KEINE HEISSEN GEGESTÄNDE AB (TÖPFE, TEEKANNE, USW), ODER GEGESTÄNDE, DIE DIE PLATTEN VERKRATZEN KÖNNTEN. BELASTEN SIE DIE PLATTEN NICHT MEHR ALS DIE EMPFOHLENE HÖCHSTLAST. DESALTO SPA LEHNT JEGLICHE HAFTUNG FÜR SACH ODER PERSONENSCHÄDEN AB, DIE DURCH EINEN UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH DES PRODUKTES HERVORGERUFEN WERDEN. DIE GARANTIE UMFASST KEINERLEI HILFSLEISTUNG ODER REPARATUR DES PRODUKTES ODER SEINER TEILE, DIE IN FOLGE EINES UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCHS DES PRODUKTES BESCHÄDIGT WURDEN.

UMWELT-UND GESUNDHEITSSCHUTZ

ALLE PHASEN DES PRODUKTIONSPROZESSES WERDEN IN ENTSPRECHUNG ZU DEN EINSCHLÄGIGEN BESTIMMUNGEN ZUM UMWELTSCHUTZ UND ZUM GESUNDHEITSSCHUTZ AM ARBEITSPLATZ AUSGEFÜHRT. DIE EINGESETZTEN MATERIALIEN KÖNNEN MEISTENS DEM RECYCLING ZUGEFÜHRT WERDEN.

FRANÇAIS

MATÉRIAUX

TABLE BASSE DÉMONTABLE AVEC BASE EN POLYURETHANE RIGIDE DISPONIBLE DANS LES FINITIONS LAQUÉES OU MATÉRIAUX SPATULÉES SELON LISTE DE PRIX. PLATEAUX EN CÉRAMIQUE, MDF LACQUÉ OU DANS LES FINITIONS MATÉRIAUX SPATULÉES. DISPONIBLE DANS LES VERSIONS POUR INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR.

ENTRETIEN

PLATEAUX EN VERRE BRILLANT : UTILISER DES PRODUITS CONÇUS POUR LE NETTOYAGE DES VERRES.
PLATEAUX EN VERRE MAT ET CÉRAMIQUE : UTILISER UN CHIFFON EN MICROFIBRE AVEC DE L'EAU DÉMINÉRALISÉE.
PLATEAUX EN PIERRE DE LAVE, PIERRE TUFO OU CIMENT: UTILISER UN CHIFFON EN MICROFIBRE IMBIBÉ DE DÉTERGENTS NEUTRES ABONDAMMENT DILUÉS DANS L'EAU.
POUR TOUTE LES SURFACES : NE JAMAIS UTILISER DE L'ALCOOL OU SOLVANTS ET NETTOYANTS CONTENANT DES SUBSTANCES ABRASIVES EN GÉNÉRAL. IL EST IMPORTANT DE RINCER ET SÉCHER IMMÉDIATEMENT.

AVERTISSEMENTS

ÉVITER LES UTILISATIONS IMPROPRES SUIVANTES: NE PAS S'ASSEOIR ET NE PAS SE METTRE DEBOUT SUR LA TABLE BASSE, NE PAS POSER SUR LES PLATEAUX DES OBJETS SUSCEPTIBLES DE RAYER LA SURFACE OU DES OBJETS TRÈS CHAUDS (MARMITES, THÉIÈRES). NE PAS CHARGER LES PLATEAUX AVEC DES POIDS SUPÉRIEURS AUX LIMITES RECOMMANDÉS.
DESALTO SPA DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CAUSÉS À DES CHOSSES OU À DES PERSONNES SUITE À UNE UTILISATION NON-CONFORME DU PRODUIT. LA GARANTIE NE COMPREND AUCUNE FORME D'ASSISTANCE OU DE RÉPARATION DU PRODUIT OU DE SES ÉLÉMENTS ENDOMMAGÉS SUITE À UNE UTILISATION NON CONFORME DU PRODUIT.

ÉCOLOGIE

TOUS LES PROCÉDÉS DE PRODUCTION SONT EXÉCUTÉS CONFORMÉMENT AUX NORMES DE L'ENVIRONNEMENT EN VIGUEUR ET ILS PROTÈGENT LA SANTÉ DU PERSONNEL PRÉPOSÉ. LES MATÉRIAUX UTILISÉS SONT POUR LA PLUPART RECYCLABLES.

■ ESPAÑOL

MATERIALES

MESITA DESMONTABLE CON BASE EN POLIURETANO RÍGIDO EN ACABADO LACADO O MATÉRICO ESPATULADO A MANO COMO INDICADO EN LA LISTA DE PRECIOS. ENCIMERA EN LOS ACABADOS CERÁMICA, MDF LACADO O MATÉRICO ESPATULADO. DISPONIBLE EN LAS VERSIONES DE INTERIOR Y DE EXTERIOR.

MANTENIMIENTO

ENCIMERAS EN CRISTAL BRILLANTE : UTILIZAR PRODUCTOS PARA LIMPIAR LOS CRISTALES. ENCIMERAS EN CRISTAL MATE Y CERÁMICA : UTILIZAR UN PAÑO SUAVE CON AGUA DESMINERALIZADA . ENCIMERAS EN PIEDRA DE LAVA, PIEDRA TUFO, CEMENTO: LIMPIAR CON UN PAÑO DE MICROFIBRA HUMEDECIDO CON JABÓN O CON DETERGENTES NEUTROS DILUIDOS EN MUCHA AGUA. PARA TODAS LAS SUPERFICIES: EVITAR EL USO DE ALCOHOL ETÍLICO O DETERGENTES QUE CONTENGAN DISOLVENTES, AMONIACO O ABRASIVOS EN GENERAL. IMPORTANTE ENJUAGAR Y SECAR INMEDIATAMENTE.

ADVERTENCIAS

EVITAR LOS SIGUIENTES USOS IMPROPIOS: NO SENTARSE, NO PONERSE DE PIE SOBRE LA MESITA, NO APOYAR EN LAS ENCIMERAS OBJETOS QUE PUEDAN RAYAR LA SUPERFICIE O OBJETOS CALIENTES (OLLAS, TETERAS, ...). NO CARGAR LAS ENCIMERAS CON PESOS SUPERIORES AL LIMITE ACONSEJADO. DESALTO SPA DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS A PERSONAS O COSAS DERIVADOS DEL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO. LA GARANTÍA NO COMPRENDE NINGUN TIPO DE ASISTENCIA O REPARACIÓN DEL PRODUCTO, NI DE PARTES DEL MISMO, EN CASO DE DAÑOS CAUSADOS POR EL USO INCORRECTO.

ECOLOGÍA

TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS SON SEGUIDOS CON RESPECTO A LAS VIGENTES NORMAS Y TUTELAN LA SALUD DEL PERSONAL ENGARCADO. LOS MATERIALES UTILIZADOS SON RECICLABLES CASI EN SU TOTALIDAD.

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO OTTEMPERA ALLE DISPOSIZIONI DEL DECRETO LEGISLATIVO DEL 6 SETTEMBRE 2005, N° 206 DENOMINATO "CODICE DEL CONSUMO".

DESALTO DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A PERSONE O COSE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO.

THE PRESENT PRODUCT CHART COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF LAW 206 OF SEPTEMBER 6, 2005 "CONSUMERS CODE".

DESALTO WILL NOT TAKE ANY RESPONSABILITY FOR DAMAGES OR INJURIES CAUSED BY INAPPROPRIATE USE.

DESALTO
VIA PER MONTESOLARO
22063 CANTÙ (COMO) ITALY
TEL +39 031 7832211
FAX +39 031 7832290
INFO@DESALTO.IT
WWW.DESALTO.IT

ASSOCIATO A
FEDERLEGNO ARREDO